

Norsk Oversetterforening
MOTTAKERE AV BASTIANPRISEN

ÅR	PRISVINNER	FORFATTER	NORSK TITTEL
2021	Geir Pollen	Anton Tsjechov	Dama med hunden og andre forteljingar
2020	Gøril Eldøen	Virginie Despentes	Vernon Subutex
2019	Sverre Dahl	Daniel Kehlmann	Tyll
2018	Mikael Holmberg	Elias Lönnrot	Kalevala
2017	Bjørn Herrman	George Orwell	Nittenåttifire
2016	Kristina Solum	Roberto Bolaño	2666
2015	Oskar Vistdal	Gyrðir Elíasson	Utsyn frå sørglasat
2014	Eve-Marie Lund	Marlene van Niekerk	Agaat
2013	Tommy Watz	Alberto Moravia	De likeglade
2012	Ika Kaminka	Haruki Murakami	1Q84, bok 1&2
2011	Knut Ofstad	Cormac McCarthy	Blodmeridianen
2010	Isak Rogde	Uwe Tellkamp	Tårnet
2009	Tom Lotherington	Jonathan Littell	De velvillige
2008	Per Qvale	Thomas Mann	Lotte i Weimar
2007	Grete Kleppen	Hélène Cixous	Blendverk
2006	Olav Angell		<i>For en fremragende oversettergjerning</i>
2005	Bård Kranstad	João Guimarães Rosa	Den store Sertao
2004	Dag Heyerdahl Larsen	Patrick O'Brian	Orlogskaptein
2003	Arne Worren	Miguel de Cervantes	Don Quijote
2002	Birger Huse	Gustave Flaubert	Madame Bovary
2001	Kari Kemény	Sándor Márai	Glør
2000	Erik Ringen	Francois Rabelais	Pantagruel
1999	Christian Rugstad	José Saramago	Det året Ricardo Reis døde
1998	Solveig Schult Ulriksen	Balsac	Eugenie Grandet
1997	Johannes Gjerdåker	Gjendiktning av Robert Burns	Dikt og songar i utval
1996	Kåre Langvik-Johannessen	Jan van Ruusbroec	Det åndelige bryllups smykke.
1995	Nils Ivar Agøy	J.R.R. Tolkien	Silmarillion
1994	Merete Alfsen	Virginia Woolf	Orlando
1993	Karin Gundersen	Stendhal	Kartusianerklosteret i Parma
1992	Aud Greiff	J. M. Coetzee	Jernalder
1991	Mona Lange	Emmanuel Dongala	Vindmannen

Norsk Oversetterforening
MOTTAKERE AV BASTIANPRISEN

ÅR	PRISVINNER	FORFATTER	NORSK TITTEL
1990	Inger Gjelsvik	Margaret Atwood	Katteøyet
1989	Turid Farbregd	Gjendiktning av Jaan Kaplinski	Same hav i oss alle
1988	Camilla Wulfsberg	Pat Barker	Nyttårsbarn
1987	Anne Elligers	Simone de Beauvoir	Mandarinene
1986	Ivar Orkland	Gjendiktning	Dikt av islandske kvinner frå 1700-tallet til våre dagar
1985	Herbert Svenkerud	William Trevor	Skjebnens marionetter
1984	Knut Ødegård	Thor Vilhjalmsson	Fort, fort, sa fuglen
1983	Ole Michael Selberg	Tadeus Rózewicz	Kvitt ekteskap
1982	Hans Aaraas	Georges Bernanos	Monsieur Ouine
1981	Anne-Lisa Amadou	Marcel Proust	I skyggen av blomstrende piker
1980	Carsten Middelthon	Peter Weiss	Motstandens etikk
1979	Arne Dørumsgaard	Gjendiktning av kinesisk poesi	Fønixfuglen og dragen
1978	Geir Kjetsaa	Nikolaj Gogol	Revisoren
1977	Erik Gunnes	Isaac B. Singer	Den usette
1976	Carl Fredrik Engelstad	Paul Nizan	Antoine Bloyé
1975	Kjell Risvik	Mario Vargas Llosa	Pantaléon og tjenerinnene
1974	Tom Rønnow	Joachim C. Fest	Hitler
1973	Trond Winje	E.T.A. Hoffmann	Fantastiske fortellinger
1972	Ivar Eskeland	William Heinesen	Den gode von
1971	Axel Amlie	Vladimir Nabokov	Forsvaret
1970	Lotte Holmboe	Siegfried Lenz	Tysktime
1969	Milada Blekastad	Ludvik Vaculik	Øksa
1968	Albert Lange Fliflet	Gjendiktning	Kalevala
1967	Åse-Marie Nesse	Wolfgang Hildesheimer	Tynset
1966	Hans Braarvig	Günter Grass	Hundeår
1965	Sigmund Skard		Vagant-viser
1964	Brikt Jensen	André Gide	Falskmynterne
1963	Carl Hambro	Claude Simon	Veien gjennom Flandern
1962	Trygve Greiff	Lawrence Durrell	Mountolive' og Clea'
1961	Halldis Moren Vesaas	Jean Racine	Fedra
1960	Hartvig Kiran	Robert Burns	Dikt i utval

Norsk Oversetterforening
MOTTAKERE AV BASTIANPRISEN

ÅR	PRISVINNER	FORFATTER	NORSK TITTEL
1959	Odd Bang-Hansen		H.C. Andersens eventyr
1958	André Bjerke	Molière	Misantropen
1957	Peter Magnus	Markandaya	Nektar i et såld
1956	Elsa Uhlen	Leo Tolstoj	Fortellinger og legender
1955	Leo Strøm	Roman Gary	Dagens farver
1954	Nils Lie	Alan Paton	For sent
1953	Åke Fehn	J. D. Salinger	Hver tar sin...
1952	Eli Krog	Doris Lessing	Det synger i gresset
1951	Helge Simonsen	Eric Linklater	Mitt dårligere jeg